





敬邀

致國際舉聯附屬國家舉重聯合會/協會 各位會長/秘書長

尊敬的先生,女士,

我們非常榮幸地代表阿爾巴尼亞舉重聯合會、地拉那市長辦公室、體育部和阿爾巴尼亞奧會邀請您參加 2023 年 3 月 25 日至 4 月 1 日在阿爾巴尼亞都拉斯舉行的 2023年IWF世界青少年舉重錦標賽

地拉那被正式宣佈為2023年的「歐洲體育之城」。。地拉那市長埃里昂·維利亞伊 (Erion Veliaj) 在歐洲議會總部舉行的特別儀式上獲得了這一稱號 。

阿爾巴尼亞舉重聯合會因其在國際舉重賽事組織方面的品質而得到認可,就像我們在 2022 年歐洲舉重錦標賽、選舉大會和 2022年歐洲青年和 U23 錦標賽中所做的那樣。

AWF阿爾巴尼亞舉重聯合會成立於1949年,是全國體育聯合會中歷史最悠久的機構之一。AWF是歐洲舉重聯合會(EWF)和國際舉重聯合會(IWF)的成員。從1972年到2012年(4月),奧運會,世界錦標賽,歐洲錦標賽和國際錦標賽獲得的獎牌總數為299枚:其中101枚金牌,109枚銀牌和89枚銅牌。

我們希望很快在阿爾巴尼亞見到你!

ELEZ GJOZA

President of the Albanian Weightlifting Federation
Chair of the Organizing Committee















1. 日期和 地點

2023年3月25日至4月1日,阿爾巴尼亞都拉斯

2. 比賽和訓練場地

"Ramazan Njala" Sport Complex

8F92+FCW, Rruga e Deshmoreve, Durres, Albania

3. 住宿

以下指定飯店:

Grand Blue Fafa Resort

所有參賽者需至少入住 4(四)晚。

*入住:14.00 /退房:12.00

4. 費用

住宿 (含餐)

Grand Blue Fafa Resort

單人房 160 歐元/每人/每晚 雙人間 140 歐元/每人/每晚

報名費

運動員:每人150歐元+50美元IWF特別廣告費

隊職員:每人150歐元

付款

入住: 所有未事先透過銀行轉帳付款的與會者,必須在抵達時以現金(歐元和美元)向當 地籌委會全額付款。

所有付款必須以歐元和美元貨幣支付,轉帳或其他交易的任何銀行手續費均由會員聯合會 負責。

在籌委會的銀行帳戶收到全額匯款或以現金支付之前,不會向任何代表團成員提供住宿或 認證。在**收到全額付款**之前,飯店不保證提供住宿。







<u>飯店「未出現」費用</u>:如果一個以上的代表團成員未在住宿和交通表格上指定的日期抵達,並且未在抵達前10天通知當地籌委會,代表團必須在認證之前向當地籌委會支付每人"未入住"的費用,即每人/每天的住宿費。

如果代表團任一人延遲入住一天或以上,代表團必須支付提交的住宿和交通表格中指定的所有天數。

<u>2023年2月25日</u>提交住宿和交通表格後,如果需要任何額外的飯店房間,籌委會將盡力將 團員安排於同一家飯店,但是無法保證。

2023年3月10日之後將不接受取消預訂,且不予退款。

匯款資訊:

重要規範:

至少50%的總金額款項必須在<u>2023年3月10日</u>之前匯入當地籌委會銀行帳戶。 請要求您的銀行確保在截止日期之前完成處理帳

懇請在抵達前15天將匯款證明發送至durres2023@iwf.sport ,以便我們向銀行確認入帳。

- BANK / CREDINS BANK sh.a., RRUGA 'VASO PASHA', Nr. 8, TIRANE
- **SWIFT CODE / CDISALTRXXX**
- **BENEFICIARY** / FEDERATA PESHENGRITJE
- Tax ID / K51714004C
- ADDRESS / RRUGA LIMAN KABA PARKU OLIMPIK, TIRANE

EUR(歐元)

- ACCOUNT NUMBER / 00001665733
- **CURRENCY / EUR**
- **IBAN** / AL87 2121 1009 0000 0000 0166 5733

USD(美元)

- ACCOUNT NUMBER / 00001665732
- CURRENCY / USD
- **IBAN** / AL17 2121 1009 0000 0000 0166 5732







5. 賽前流程/選手註冊

選手應透過國際舉總線上報名系統註冊:https://mf.iwf.sport

如果您有任何問題,請聯繫IWF: competition@iwf.sport

初次報名

初次報名必須在2022年12月25日前上傳到IWF線上參賽系統.

• 會員國必須提交運動員人數最多的初步參賽名單(最大報名名單):

男子組20名及女子組20名

不得再2022年12月25日之後增加 / 更改運動員

•同時為行政作業,會員國必須填報2023IWF世界青少年錦標賽的選手及隊職員之估計人數。

最終報名 -

最終名單必須在2023年2月25日之前在IWF線上參賽系統中確認。 會員國必須從初次報名參賽名單中選出最終運動員名單(於2022年12月25日提交)

> 最多12名男選手(10+2後補)及 12名女選手(10+2後補) 選手的最終名單只能從初次報名名單中選出。

以下文件必須在 2023 年 2 月 25 日之前以電子郵件寄回: durres 2023@iwf.sport

- 住宿和交通表格
- 護照影本及護照用大頭照

媒體:

所有媒體參與者必須事先獲得批准。

媒體申請必須透過線上平台提交: https://iwf.net/mediareg

如有任何疑問 ,請與IWF聯繫: press@iwf.sport

6. 簽證:

請透過線上申請:https://e-visa.al

電子簽證 和貼紙簽證併行。 簽證類型請選擇 "C"。

如果您需要任何説明,請聯繫籌委會: durres2023@iwf.sport。

7. 新型冠狀病毒肺炎 (COVID-19) 政策

自 2022 年 5 月 1 日起,如果前往阿爾巴尼亞,無論是陸路、海運還是空運,就 Covid-19 而言,不需要任何特定文件。

所有被允許進入阿爾巴尼亞共和國領土的乘客,除了遵守全球航空公司國際標準的協 定外,還必須遵守和尊重下列規則:







- 只有旅客才能進入機場大樓,避免被家人護送;
- 乘客在整個機場逗留期間必須遵守1.5米的社交距離;
- 老年人、有需要的人和有未成年子女的家庭優先;

在本次比賽中,所有人員都必須遵守IWF COVID-19協議和程序。 相關文件和費用將盡快提供。

若地方政府當局、籌委會、國際舉重聯合會醫療委員會有其他要求, IWF將隨即通知。

8. 參審證

參賽證將在飯店製作。

9. 旗幟和國(會)歌

參賽國負責攜帶自己的國旗/會旗(100x150cm)和國歌(USB),並在認證時將其交給當地籌委會。籌委會及 IWF對國(會)旗和國(會)歌有關的錯誤概不負責。

10. 交通

籌委會為所有參與者提供從地拉那「Nene Tereza」國際機場出發的接駁車。 住宿和交通表格必須在 2023 年 2 月 25 日之前提供

- 交通表格應註明代表隊將乘坐的航空公司、航班號和確切抵達和離開的時間。<u>行</u> 程任何變化都必須及時通知。
- 將為所有參賽者提供當地接駁車前往場地(住宿,比賽/訓練場地和任何其他官方活動)。

11. 競爭規則

2023年IWF世界青少年錦標賽將遵循國際舉重聯合會技術和比賽規則與條例 (TCRR)。

12. 參賽條款

合格參賽者 - 運動員、對職員、技術官員 (TO)、媒體、嘉賓等必須:

- 確認並完全遵守IWF章程和細則,TCRR,反禁藥政策(ADP)和國際舉總 COVID-19協定;
- 遵守IWF、LOC、TO的所有合理指示;
- 應接受IWF、LOC、贊助商提供的任何獎項或獎勵,並參加所有頒發獎項或獎勵的頒獎典禮;
- 應IWF、LOC的要求參加新聞發布會;
- 不應參與、支持從事非法賭注
- 應對自身所有財產負責。IWF和/或LOC對財產的任何損失或損壞不承擔任何責任;
- 對於因參加比賽而蒙受的任何損失,傷害或損害,IWF和LOC不可撤消地承擔責任;
- 應確保未成年人是在父母或監護人的允許下參加活動;
- 應認可不遵守上述條款和條件可能會遭到制裁;
- 同意參賽是建立在已支付所有費用,包括報名費、藥檢費、膳宿費以及使用任何 LOC或IWF設施和機場接送服務之前已支付交通費用;
- 事先付清款項之前,不保證住宿或安排;
- 所有參賽的聯合會均應對其代表隊的健康和權益以及非LOC引起的事故或損害承擔全面的道義和財務責任。







13. 參賽資格

參賽運動員年齡必須在13至17歲之間(2006年至2010年出生)。

根據《國際舉總反興奮劑規則》第 5.5.16 條,運動員應在比賽前至少三 (3) 個月 (2022 年 12 月 25 日之前)提交行蹤通報。

如果您和/或您的運動員在提交行蹤方面遇到任何困難,請立即向 iwf@ita.sport 報告。

14. WADA ADeL 線上課程

建議所有參賽運動員在比賽前完成WADA ADeL 線上課程。

課程連結:https://adel.wada-ama.org/

與IWF ILiftClean平臺一樣,運動員和支援人員(教練、隊醫)應在現場註冊、觀看影片,並在結束時成功完成測驗,領取證書。

如果運動員和運動員支持人員(教練、隊醫等)在註冊過程中遇到任何問題,請聯繫 WADA: adel@wada-ama.org。







15. 比賽級別

男子: 49公斤, 55公斤, 61公斤, 67公斤, 73公斤, 81公斤, 89公斤,

96公斤, 102公斤, +102公斤

女子: 40公斤, 45公斤, 49公斤, 55公斤, 59公斤, 64公斤,

71公斤, 76公斤, 81公斤, +81公斤

16. 獎項

各級別將頒發金抓舉、挺舉及總和的金、銀、銅牌。 獎盃將頒發給最佳男/女運動員,以及前六名的男子和女子團隊。

17. 運動禁藥管制

藥檢將由ITA代表IWF指定採樣授權機構進行。

18. 運動器材

IWF批准的ELEIKO杠鈴將在比賽和訓練期間使用。

19. 保險

根據IWF規定,所有參賽者必須出國前自行投保包含旅行和事故/傷害/疾病(COVID-19)。

20. 溫度

都拉斯三月的氣溫相當寒冷,溫度在9°C至17°C之間,保暖的衣服是必須的。

聯繫方式

International Weightlifting Federation

Maison du Sport International Av. de Rhodanie 54 Switzerland -1007, Lausanne Phone: +41 21 601 3227

E-Mail: iwf@iwf.sport competition@iwf.sport

Albanian Weightlifting Federation Local Organizing Committee

Address: Olympic Park "Feti Borova" Street "Liman Kaba" Tirane, Albania Phone: +355 682541213

E-Mail: <u>durres2023@iwf.sport</u> albaniawf@gmail.com







賽程表

	1	I		
3月23日/星期四	12:00	最終報名確認(線上)		
3月24日/星期五	10:00	IWF執行委員會會議		
	17:00	技術委員會議		
	18:00	技術會議		
		男子組/女子組	級別	組別
3月25日/星期六	10:00	男子組	49kg	В
	12:30	女子組	40kg	В
	15:00	男子組	49kg	A
	17:30	開幕式		
	19:00	女子組	40kg	A
3月26日/星期日	8:30	男子組	55kg	В
	11:00	女子組	45kg	В
	13:30	男子組	61kg	В
	16:00	男子組	55kg	A
	18:30	女子組	45kg	A
	21:00	男子組	61kg	A
3月27日/星期一	8:30	女子組	49kg	В
	11:00	男子組	67kg	В
	13:30	女子組	55kg	В
	16:00	女子組	49kg	A
	18:30	男子組	67kg	A
	21:00	女子組	55kg	A
3月28日/星期二	8:30	男子組	73kg	В
	11:00	女子組	59kg	В
	13:30	男子組	81kg	В
	16:00	男子組	73kg	A
	18:30	女子組	59kg	A
	21:00	男子組	81kg	A







3月29日 / 星期三	8:30	女子組	64kg	В
	11:00	男子組	89kg	В
	13:30	女子組	71kg	В
	16:00	女子組	64kg	A
	18:30	男子組	89kg	A
	21:00	女子組	71kg	A
3月30日 / 星期四	11:00	女子組	76kg	В
	13:30	男子組	96kg	В
	16:00	女子組	76kg	A
	19:00	男子組	96kg	A
3月31日/星期五	11:00	男子組	102kg	В
	13:30	女子組	81kg	В
	16:00	男子組	102kg	A
	19:00	女子組	81kg	A
4月1日 / 星期六	8:30	女子組	+81kg	В
	11:00	男子組	+102kg	В
	13:30	女子組	+81kg	A
	16:00	男子組	+102kg	A
	19:00	閉幕 式		

賽程可能因最終報名情況所有變更。